

بہ نام خدا

9





آفرنگ شری

سرشناسه  
عنوان و نام پدیدآور  
مشخصات نشر  
مشخصات ظاهری  
شابک  
وضعیت فهرست نویسی  
موضوع  
رده بندی کنگره  
رده بندی دیویی  
شماره کتابشناسی ملی

محمدپور، بیژن، ۱۳۵۴ -  
لغت نامه زبان انگلیسی نهم (دوره اول متوسطه) / بیژن محمدپور.  
مشهد: آفرنگ شرق، ۱۳۹۵.  
۱۷×۱۱ س.م.  
۴-۲۰-۷۵۷۳-۶۰۰-۹۷۸  
فیبا  
زبان انگلیسی -- راهنمای آموزشی (متوسطه)  
۱۳۹۵ ل ۳۷ / ۳۰ / ۱۱۳۰ PE۱  
۴۲۸ / ۲۴۴  
۴۳۷۲۳۳۰



عنوان کتاب : لغت نامه زبان انگلیسی نهم (دوره اول متوسطه)

مولف: بیژن محمد پور

طراحی و صفحه آرای: فهیمه تقوی فر

چاپ و صحافی: موسسه فرهنگی و هنری خراسان

نوبت چاپ:

شمارگان: ۳۰۰۰ جلد

قیمت:

دفتر مرکزی مشهد: خیابان شیروودی ۱۵ مابین بنی هاشم ۱۸ و ۲۰ پلاک ۱۲۱

جواد رمضانی کارشک ۹۱۵۳۱۹۳۷۵۵ - بیژن محمدپور ۰۹۱۵۴۰۲۶۰۷۸

دفتر فروش تهران: ۰۲۱-۶۶۹۷۶۲۷۴-۵

# فہرست

Lesson 1.....	16
Lesson 2.....	44
Lesson 3.....	62
Lesson 4.....	77
Lesson 5.....	89
Lesson 6.....	104
Review.....	120



## مقدمه



قابل استفاده برای دانش‌آموزان پایه نهم مدارس استعدادهای درخشان و نمونه دولتی و شاهد و غیر انتفاعی و عادی و کلیه علاقه‌مندان به یادگیری زبان انگلیسی به صورت خودآموز همراه با تلفظ کلمات به صورت American English و تلفظ فارسی

## آشنایی با علائم فونتیک انگلیسی

به طور معمول در دیکشنری‌های زبان انگلیسی برای نشان دادن تلفظ کلمات و آشنایی با علائم فونتیک انگلیسی، از سیستم IPA که مخفف International Phonetic Alphabet و به معنی "الفبای صوتی یا آوایی بین‌المللی" می‌باشد، استفاده می‌شود. شما اگر دیکشنری‌های انگلیسی به انگلیسی مانند آکسفورد (Oxford) یا لانگمن (Longman) را مشاهده کنید خواهید دید که جلوی هر کلمه و قبل از توضیح آن، یک سری علائم آوایی وجود دارد که معرف تلفظ آن کلمه می‌باشد. حال اگر شما با نحوه خواندن این علائم آشنا باشید قادر خواهید بود به راحتی و بدون کمک گرفتن از شخص یا نرم‌افزار، کلمات و عبارات را به درستی هر چه تمام‌تر تلفظ نمایید.

## consonant جدول حروف بیصدا

علایم فوتتیک	مثال
b /ب/	<u>b</u> ad, lab <u>b</u>
d /د/	<u>d</u> id, lad <u>y</u>
f /ف/	<u>f</u> ind, if <u>f</u>
g /گ/	<u>g</u> ive, fl <u>g</u>
h /ح/	<u>h</u> ow, <u>h</u> ello

علايم فوتتيك	مثال
j /ي/	yes, yellow
k /ك/	cat, black
l /ل/	leg, little
m /م/	man, lemon
n /ن/	no, ten
ŋ /نگ/	sing, finger

علايم فوتتيك	مثال
p /پ/	<u>p</u> et, ma <u>p</u>
r /ر/	<u>r</u> ed, t <u>r</u> y
s /اس معمولی/	<u>s</u> un, mi <u>ss</u>
ʃ /ش/	<u>sh</u> e, cr <u>ash</u>
t /ت/	<u>t</u> ea, ge <u>tt</u> ing
tʃ /چ/	<u>ch</u> eck, <u>ch</u> urch

علايم فوتتيك	مثال
θ /ص چسبيده به دندان/	<u>th</u> ink, bo <u>th</u>
ð /ض چسبيده به دندان/	<u>th</u> is, mo <u>th</u> er
v /واو معمولی/	<u>v</u> oice, fi <u>v</u> e
w /واو لب غنچه ای/	<u>w</u> et, <u>w</u> indow
z /ز معمولی/	<u>z</u> oo, la <u>z</u> y
ʒ /ژ/	plea <u>s</u> ure, vi <u>s</u> ion

علايم فوتتيك

مثال

dʒ  
/ج/

just, large

## vowel-جدول حروف صدادار

علايم فوتتيك	مثال
ˌ /آ كوتاه/	cup, luck
ɑ: /آ كشيده/	arm, father
æ /آ/	cat, black
e /آ كوتاه/	met, bed
ə /بين آ و آ/	away, cinema

علايم فوتتيك	مثال
ʊ: /ا كشيده/	tu <u>rn</u> , lea <u>rn</u>
ɪ /اي كوتاه/	hi <u>t</u> , si <u>tt</u> ing
i: /اي كشيده/	see, hea <u>t</u>
ɒ /آ كشيده/	ho <u>t</u> , ro <u>ck</u>
ɔ: /آ كشيده/	ca <u>ll</u> , fo <u>ur</u>

علايم فوتتيك	مثال
ʊ /أُ كوتاه/	put, <u>cou</u> ld
u: /او كشيده/	bl <u>ue</u> , <u>fo</u> od
aɪ /آي/	f <u>i</u> ve, <u>ey</u> e
aʊ /او/	no <u>w</u> , <u>ou</u> t
eʊ(uk) oʊ(ʊs) /او/	g <u>o</u> , h <u>o</u> me

علايم فوئتيك	مثال
eə /ا كشيده/	where, <u>air</u>
eɪ /اي/	say, <u>eight</u>
ɪə /اي ي/	<u>near</u> , <u>here</u>
ɔɪ /اي/	boy, <u>join</u>
ʊə /يو ا/	<u>pure</u> , <u>tourist</u>



7



Lesson One

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
یک	اِ	/eɪ/	a
کمی	اِ بِتْ	/e bɪt/	a bit
درباره	اِبَوْتُ	/ə'baʊt/	about
یک سرباز شجاع	اِ بَرِیو سُولْ جِرْ	/e breɪv 'sɔʊl. dʒɜː/	a brave soldier
یک مرد بی دقت	اِ کِرْلِسْ مَن	mæn / e 'ker.ləs/	a careless man
یک پسر ظالم	اِ کُرُو اِلْ بُو	bɔɪ/ kruəl / e	a cruel boy
عبارت مثبت	اَفِرْم تِیو	/ə'fɜː.mə.tɪv/	affirmative

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
a funny story	/e 'fʌn.i' stɔ:r.i/	اِ فانی سْتُوری	یک داستان خنده دار
a generous girl	e 'dʒen.ə.əs/ /gɜ:l	اِ جِنْرِسْ گِرُلْ	یک دختر بخشنده
a hard-working worker	'hɑ:rd'wɜ:kɪŋ /e 'wɜ:kə/	اِ هَارْدْ وُرْکِیْنْ وُرْکِرْ	یک کارگر زحمت‌کش
a lazy person	'pɜ:l.sən/ 'leɪ.zi /e	اِ لَیْزِی پِرْسَنْ	یک شخص تنبل
a lot of	/e la:t a:v/	اِ لَاتْ آوْ	خیلی زیاد
also	/'a:lsoʊ/	آلْ سُوْ	همچنین

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
always	/ˈɑ:lweɪz/	آلِ وِیْز	همیشه
am	/æm/	آم	هستم
an	/æn/	آن	یک
an angry kid	kɪd/ 'æŋ.gri /æn	آن اَنگِری کِیْد	یک کودک خشمگین
and	/ænd/	اِنْد	و
a neat person	'pɜ:..sən/ /e ni:t	اِ نِیْت پِرْسِن	یک شخص مرتب
a nervous boy	bɔɪ/ /e 'nɜ:..vəs	اِ نِرُوس بُی	یک پسر عصبانی

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
angry	/ˈæŋ.gri/	اَنگَری	خشمگین
answer	/ˈænt.sə/	اَن سِر	پاسخ دادن
a pleasant environment	ˈplezənt /e inˈvaɪr.ən.mənt/	اِ پِلَزِنْت اِن وَايِر مَنْت	یک محیط با صفا
a quiet place	e kwaɪət pleɪs//	اِ کُوَایِت پِلِیْس	یک مکان ساکت
are	/ɑ:r/	آر	هستی، هستند، هستید، هستیم
aren't	/ɑ:rn't/	آرِنْت	نیستی، نیستند، نیستید، نیستیم

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
a rude kid	kɪd/ ru:d /e	اِ رُوذْ کِیڈْ	یک شخص بی ادب
a selfish person	'pɜ:.sən/ 'sel.fiʃ /e	اِ سِلْفِشْ پِرْسَنْ	یک شخص خود خواه
a shy girl	gɜ:l/ ʃaɪ /e	اِ شایْ گِرْلْ	یک دختر خجالتی
ask	/æsk/	اَسْکْ	پرسیدن
audio	/'a:.di.ou/	آ دی اُوْ	وابسته به شنوایی یا صوت
below	/br'lou/	بِلَوْ	درزیر

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
بهترین	بِست	/best/	best
میان	بِت وین	/brɪ'twi:n/	between
بزرگ	بیگ	/big/	big
شجاع	بریو	/breɪv/	brave
برادر	برازر	/'brʌð.ə/	brother
اما	بَٹ	/bʌt/	but
توانستن	کَن	/kæn/	can

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
کارت	کارڈ	/kɑ:rd/	card
بادقت	کِرْفُل	/'ker.f əl/	careful
بی دقت	کِرِلس	/'ker.ləs/	careless
چک کردن	چِک	/tʃek/	check
کلاس	کِلَس	/klæs/	class
همکلاسی	کِلَس مِیت	/'klæs.meit/	classmate
کلاس درس	کِلَسروم	/'klæs.ru:m/	classroom

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
clever	/ˈklev.ə/	کلور	باهوش
cold	/kould/	کولد	سرد
company	/ˈkʌm.pə.ni/	کام پنی	شرکت
computer	/kəmˈpjʊ:tɪ/	کمپیوتر	کامپیوتر
conversation	/ˌkʌn.vəˈseɪ.ʃən /	کان ورسیشن	گفتگو
country	/ˈkʌn.tri/	کانتری	کشور

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
cousin	/ˈkʌz.ən/	کازِن	پسرعمو یا دختر عمو، دایی زاده ، عمه‌زاده، خاله زاده
cruel	/kruəl/	کُرواَل	ظالم
dictionary	/ˈdɪk.ʃən.er.i/	دیکشنِری	فرهنگ لغت
do	/du:/	دو	انجام دادن
English	/ˈɪŋ.glɪʃ/	اینگِلِش	انگلیسی
eraser	/ɪˈreɪ.sə/	اِری سِر	مدادپاکن

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
everybody	/ˈev.ri.bɑː.di/	اَوْرِي بَادِي	هر کسی
example	/ɪgˈzæm.pl/	اِکْزَمْپِل	مثال
explanation	/ˌɛk.spləˈneɪ.ʃ ən/	اِکْس پِلْنِیْشِن	توضیح
family	/ˈfæm.əl.i/	فَمِلِي	خانواده
father	/ˈfaː.ðə/	فَادِر	پدر
fill out	/fil aʊt/	فیل اَوْت	تکمیل کردن
find	/faɪnd/	فاینْد	پیدا کردن

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
5	فایو	/faɪv/	five
زیرین	فالوین	/'fa:lou.ɪŋ/	following
برای	فُر	/fɔ:r/	for
فراموش کردن	فُرِگَت	/fə'get/	forget
دوست	فِرِنْد	/frend/	friend
دوستانه	فِرِنْد لِي	/'frend.li/	friendly
خنده دار	فانی	/'fʌn.i/	funny

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
دستور زبان	گَرَمَز	/ˈgræm.ə/	grammar
فوق العاده	گَرِیْت	/greɪt/	great
خوب	گُذ	/gʊd/	good
خوشحال	هَپی	/ˈhæp.i/	happy
زحمت کش	هَارْد وُزْکِیْن	/ˌhɑːrdˈwɜː.kɪŋ/	hard-working
داشتن	هَو	/hæv/	have
او (مذکر)	هی	/hiː/	he

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
کمک کردن	هَلِپْ	/help/	help
مفید	هَلِپْ فُلْ	/'help.fəl/	helpful
او را (مونث)	هَرْ	/hɜ:/	her
او هست (مذکر)	هیزْ	/hi:z/	he's
مشق	هُومْ وُزْکْ	/'houm wɜ:k/	homework
چطور	هَآوْ	/hau/	How
من	آیْ	/aɪ/	I

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
I am	/aɪ æm/	آی آم	من هستم
I'm	/aɪm/	آیم	من هستم
important	/ɪm'pɔ:rt̩ ənt/	ایم پُرتنت	مهم
intonation	/ɪn.tə'nei.ʃ ən/	این ت نی شن	تکیه صدا
Iran	/ɪ'ræn/	ایرَن	ایران
Iranian	/ɪ'reɪ.ni.ən/	ایرِنیِن	ایرانی
is	/ɪz/	ایز	است

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
نیست	ایزنت	/ɪz ənt/	isn't
آن را	ات	/ɪt/	it
آن هست	اتس	/ɪts/	It's
مهربان	کاینڈ	/kaɪnd/	kind
دانستن	نُو	/nou/	know
زبان	لَن گُوَاج	/'læŋ.gwɪdʒ/	language
درس	لِسِن	/'les.ən/	lesson

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
let	/let/	لِتْ	اجازه دادن
like	/laɪk/	لَايْكَ	چه جوری
listening	/'lɪs.ən.ɪŋ/	لِسِنِينَ	شنیدن
Listen to	/'lɪs.ən tu:/	لِسِنْتِ	گوش بدهید به
look at	/lʊk æt/	لُكَ اَتْ	نگاه کردن به
many	/'meni/	مِنِي	زیاد
me	/mi:/	مِي	به من

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
آهنگ شیرین	مِلْدی	/ˈmel.ə.di/	melody
عضو	مِمْبِر	/ˈmem.bə/	member
مادر	مادِر	/ˈmʌð.ə/	mother
مال من	مائی	/maɪ/	my
نام	نِیم	/neɪm/	name
مرتب	نِیت	/ni:t/	neat
عصبانی	نِرِوس	/ˈnɜː.vəs/	nervous

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
No	/nou/	نُو	پاسخ نه
not	/na:t/	ناٲ	حرف منفی
oh	/ou/	اُو	اوه
O.k	/,ou 'keɪ /	اُوکِی	باشه
one	/wʌn/	واٲ	1
passage	/'pæs.ɪdʒ/	پَسِج	عبارت
patient	/'peɪ.ʃənt/	پِی شِنٲ	صبور

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
توجه کردن به	پی اتن شن ت	/peɪ ə'ten. tʃən tə/	pay attention to
مردم	پیپل	/'pi:pl/	people
شخصیت	پرسنلِتی	/,pɜ:ˌsən'æl.ə.tɪ/	personality
با ادب	پلایت	/pə'laɪt/	polite
تمرین	پرکتس	/'præk.tɪs/	practice
مشکل	پرابلم	/'prɑ:bləm/	problem
سؤال	کواسشن	/'kwes.tʃən/	question

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
ساکت	کُوایٲ	/kwaɪət/	quiet
خواندن	رید	/ri:d/	read
خواندن	ریدین	'ri:.dɪŋ//	reading
واقعاً	ری الی	/'ri:.əli/	really
خویشاوند	رِلتیو	/'rel.ə.tɪv/	relative
نقش	رُول	/roul/	role
نقش بازی کردن	رُول پِلی	/roul pleɪ/	role play

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
بی ادب	رودْ	/ru:d/	rude
مدرسه	سَكولْ	/sku:l/	school
دیدن	سی	/si:/	see
خود خواه	سِلْفِشْ	/'sel.fiʃ/	selfish
جمله	سِنْتَنَسْ	/'sen.tənts/	sentence
جدی	سیری یِسْ	/'sɪr.i.əs/	serious
او (مونث)	شی	/ʃi:/	she

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
she's	/ʃi:z/	شیزْ	او هست
shy	/ʃaɪ/	شای	خجالتی
sister	/'sɪs.tə/	سِستِرْ	خواهر
some	/'sʌm/	سامْ	اندکی، تعدادی
speaking	/spi:kɪŋ/	سپیکینْ	صحبت کردن
student	/'stu:dənt/	سْتوْدِنْتْ	دانش آموز
table	/'teɪ.bl/	تِیْ بِلْ	جدول

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
talk	/tɑ:k/	تَاکْ	صحبت کردن
talkative	/'tɑ:k.ə.tɪv/	تَاکِیَوُ	پرحرف
teacher	/'ti:tʃə/	تِیچَر	معلم
tell	/tel/	تِلْ	بگو
then	/ðen/	ذِنْ	سپس
there are	/ðer a:r/	ذِرْآرْ	وجود دارند
there is	/ðer ɪz/	ذِرْاِيزْ	وجود دارد

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
they	/ðeɪ/	ذِی	آنها
they're	/ðer/	ذِر	آنها هستند
thing	/θɪŋ/	ثِیْنِگ	چیز
three	/θri:/	ثِری	3
too	/tu:/	تو	همچنین
two	/tu:/	تو	2
underline	/ˌʌn.də 'laɪn/	آندِر لاین	زیر چیزی خط کشیدن

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
نگران	آپِ سِت	/ʌp'set/	upset
معمولاً	یو ژلی	/'ju:ʒu.ə.li/	usually
فعل	وَرَب	/vɜ:b/	verb
خیلی	وِری	/'ver.i/	very
ما	وی	/wi:/	we
خوب	وَل	/wel/	well
ما هستیم	وِیز	/wir/	we're

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
we're not	/wɪr na:t/	ویزناٹ	ما نیستیم
What's?	/wɑ:t.s/	واتس	چی هست؟
who	/hu:/	هو	چه کسی
with	/wɪð/	ویڈ	با
work	/wɜ:k/	وُرک	کار کردن
write	/raɪt/	رایٹ	نوشتن
writing	/'raɪ.tɪŋ/	رایٹین	نوشتن

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
بله	یِس	/jes/	yes
تو، شما	یو	/ju:/	you
مال تو	یُر	/jur/	your
تو هستی، شما هستید	یُر	/jur/	you're



Lesson TWO

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
فرودگاه	اِرْپُرتْ	/ˈer.pɔ:rt/	airport
زبان عربی	اَرِبْکِ	/ˈer.ə.bɪk/	Arabic
پیرامون	اِرْوُنْدْ	/əˈraʊnd/	around
محل تحویل گرفتن بارسفر	بَغِجْ رِکْلِیْمْ	/ˈbæg.ɪdʒ rɪˈkleɪm/	baggage reclaim
زیبا	بِیوتیفُلْ	/bju:ˌtɪ.fəl/	beautiful
درزیر	بِلَوْ	/bɪˈlou/	below

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
board the plane	/bɔ:rd ði: pleɪn/	بُرْدِ ذِ پِلین	شدن سوار هواپیما
book	/buk/	بُک	کتاب
book a hotel	/buk eɪ hou.'tel /	بُکِ اِهْتَل	رزرو هتل
booking	/'buk.ɪŋ/	بُکین	رزرو کردن
buy a ticket	eɪ'tɪk.ɪt/ /baɪ	باɪ اِ تِکِٹ	خرید بلیط
by	/ baɪ /	باɪ	درکنار، به وسیله
car	/kɑ:r/	کاز	اتومبیل

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
صندلی	چِر	/tʃer/	chair
بررسی	چِک	/tʃek/	check
اعلام / ثبت ورود کردن	چِک این	/'tʃek.ɪn/	check in
تصفیه حساب کردن	چِکین اَوْت	aut/ ɪŋ. /tʃek	checking out
بررسی پاسپورت	چِک ذِ پَس پُرت	ði:'pæs.pɔ:rt/ /tʃek	check the passport
بررسی جدول زمانی	چِک ذِ تَایم تِی بِل	ði:'taɪm,teɪ. /tʃek bl/	check the timetable

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
دختر	داتِر	/ˈdɑː.tʃər/	daughter
روز	دِی	/deɪ/	day
درب	دُر	/dɔːr/	door
انگلیسی	اینِگِلِش	/ˈɪŋ.gəlɪʃ/	English
لذت بردن از	اینِجُوی	/ɪnˈdʒɔɪ/	enjoy
تبدیل ارز	اِکس چِینِج مانی	ɪksˈtʃeɪndʒ/ /ˈmʌn.i	exchange money
خانواده	فَمِلی	/ˈfæm.əl.i/	family

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
تکمیل کردن فرم	فیل اَوْتِ اِ فُرْم	/fɪl aʊt eɪ fɔ:rm/	fill out a form
تکمیل کردن فرم	فیل اَوْتِ ذِ فُرْم	/fɪl aʊt ði: fɔ:rm/	fill out the form
پیدا کردن	فاینْد	/faɪnd/	find
5	فایو	/faɪv/	five
فرم	فُرْم	/fɔ:rm/	form
فرانسوی، زبان فرانسه	فِرِنچ	/frentʃ/	French
از	فِرَام	/fra:m/	from

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
German	/ˈdʒɜː.mən/	جِرْمِن	آلمانی
Germany	/ˈdʒɜː.mə.ni/	جِرْمِنِی	آلمان
gift	/ɡɪft/	گِفْت	هدیه
gift shop	ʃɑ:p/ ɡɪft	گِفْت شاپ	مغازه کادو فروشی
guess	/ges/	گِس	حدس زدن
guide book	/ɡaɪd buk/	گاید بُک	کتاب راهنما
here	/hɪr/	هیر	در اینجا

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
امیدوار بودن	هُوْپْ	/houp/	hope
هتل	هُتِلْ	/hou.'tel /	Hotel
پذیرش هتل	هُتِلْ رِی سِپْ شِنْ	/hou.'tel ri'sep.ʃən/	Hotel Reception
در	اِیْنْ	/in/	in
کلید	کِی	/ki:/	key
فرود	لَنْدْ	/lənd/	land
پایه	لِیْغْ	/leg/	leg

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
درس	لِسِنْ	/ˈles.ən/	lesson
نامه	لِتَرْ	/ˈlet.ə/	letter
زندگی	لیوینْ	/ˈlɪv.ɪŋ /	living
پیمودن یک سفر دریایی	مِیْکِ اَوِیْجِ	/meɪk eɪˈvɔɪ.ɪdʒ/	make a voyage
نقشه	مَپْ	/mæp/	map
عضو	مِمْبِرْ	/ˈmem.bə/	member
نام من	مَای نِیْمْ	/maɪ neɪm/	My name

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
نیاز داشتن	نِیْد	/ni:d/	need
روزنامه	نیوزپی پِر	/'nu:z,peɪ.pə/	newspaper
شب	نایْت	/naɪt/	night
رمان	ناوِل	/'nɑ:v əl/	novel
اکنون	نَو	/naʊ/	now
البته	آو کُزَس	kɔ:rs/ /ɑ:v	of course
دفتر کار	آفِیس	/'ɑ:fɪs/	office

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
online	/ˌɔnˈlaɪn/	آن لاین	ایترنتی
open	/ˈoʊ.pən/	اوپن	باز کردن
our	/aʊə/	اَوِر	مال ما
over there	/ˈoʊ.vəˈðer/	اَوِر ذِر	آنجا
Pack for a trip	/pæk fɔːr ei tri:p/	پَک فُز اِ تِرِپ	بسته بندی وسایل برای سفر
passport	/ˈpæs.pɔːrt/	پَس پُرت	گذرنامه
pay toll	toul/ /peɪ	پِی تُل	پرداخت عوارض

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
فارسی	پَرژَن	/ˈpɜː.ʒən/	Persian
بازی کردن	پِلِی	/pleɪ/	play
بازی کردن	پِلِیَن	/pleɪ.ɪŋ /	playing
شعر	پاوم	/ˈpou.əm/	poem
ممکن	پا سِبِل	/ˈpaɪ.sə.bl/	possible
نماز خواندن	پِرِی	/preɪ/	pray
زمان حال استمراری	پِرِزَنْت کِن تِیْن یو اِس تِنْتَس	kənˈtɪn. /ˈprez. ənt tents/ ju.əs	present continuous tense

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
reception	/rɪ'sep.ʃ ən/	ری سِپِ شِن	پذیرش
receptionist	/rɪ'sep.ʃ ən.ɪst/	ری سِپِ شِنِست	متصدی پذیرش
reservation	/ˌrez.ə 'veɪ.ʃ ən/	رِزِرْوِی شِن	رزرو کردن اتاق
room	/ ru:m/	رُوم	اتاق
scarf	/ska:rf/	سِکَارْف	روسری
searching	/'sɜ:ɪ.tʃɪŋ/	سِرْچِین	جستجو کردن
shirt	/ʃɜ:t/	شِرْت	پیراهن

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
مغازه	شاپ	/ʃɑ:p/	shop
فروشنده	شاپ کیپر	/'ʃɑ:pki:pə/	shopkeeper
داستان کوتاه	شُرْت سْتُورِی	/ʃɔ:rt 'stɔ:r.i/	short story
آقا	سِر	/sɜ:/	sir
اسپانیا	سپین	/spem/	Spain
ایستاده	سْتِنْدِین	/'stæn.dɪŋ/	standing
ماندن	سْتِی	/steɪ/	stay

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
staying	ɪŋ/./'steɪ	سْتِیْن	اقامت
suitable	/'su:.tʃə.bl/	سو تِبَلْ	مناسب
take an express train	ɪk'spres æn /teɪk trem/	تِیْکْ اَنْ اِکْسپْرِسْ تْرِیْن	گرفتن یک قطار ویژه
take off	/'teɪk ə:f/	تِیْکْ آفْ	به پرواز درآمدن
talk to a receptionist	tɑ:k tu: eɪ rɪ'sep.ʃɪ /ə.n.ɪst	تَاکْ ت اِری سِپْ شِنِسْتْ	صحبت کردن با یک متصدی پذیرش
thank you	/θæŋk ju:/	تَنکْ یو	متشکرم

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
این	ذِسْ	/ðɪs/	this
رزرو کردن	تِ بُکْ	/tə buk/	to book
جهانگرد	تو رِستْ	/'tʊr.ɪst/	tourist
قطار	تِرِینْ	/treɪn/	train
مسافرت کردن	تِرَوَلْ	/'træv. əl/	travel
سفر کردن	تِرَوِلِینْ	/'træv. əl.ɪŋ/	travelling
بازدید	ویزِتِینْ	ɪŋ/./'vɪz.ɪt	visiting

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
weigh the baggage	ði:'bæg.ɪdʒ/ /weɪ	وِیْ ذِ بَیْجِ	وزن کردن چمدان
welcome	/'wel.kəm/	وَلْکَامْ	خوش آمدید
wheel	/wi:l/	وِیْلْ	چرخ
where	/wer/	وَرِ	کجا
who	/hu:/	هُو	چه کسی
wife	/waɪf/	وَایْفْ	همسر
working	/'wɜ:.kɪŋ/	وُرْکِیْنْ	کار کردن

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
دنیا	وَرْلَدْ	/wɜ:lɪd/	world



Lesson Three

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
در حقیقت	اَكْچَلِی	/ <sup>1</sup> æk.tʃu.ə.li/	Actually
بسیار	اِلاَث	/ la:t /eɪ	a lot
هر سال	اَوْرِی بَیْر	/ <sup>1</sup> ev.ri jɪr/	every year
کیک پختن	بَیْنِک اِکَیْنِک	/beɪk eɪ keɪk/	bake a cake
زیرا	بِی کاز	/bɪ'ka:z/	because
قبل از	بَفرُ	/bɪ'fɔ:r/	before
اما	بَاث	/bʌt/	but

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
celebrate a religious holiday	eɪ /ˈsel.ɪ.breɪt ˈhɑː. rɪˈlɪdʒ.əs lɪ.deɪ/	سَلَب رَيْتْ اَرِيلِجِسْ هَالِی دِی	جشن تعطیلات مذهبی
ceremony	/ˈser.ɪ.mə.ni/	سِرْمَنی	جشن ، مراسم
children	/ˈtʃɪl.drən/	چیلْدِرَن	بچه ها
Chinese	/tʃaɪˈniːz/	چای نِیْز	چینی ها
clean	/kli:n/	کَلِیْن	تمیز کردن
clear the table	ˈteɪ.bl/ ðiː klɪr/	کَلِی یَزِ ذِتِی بِلْ	تمیز کردن میز

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
clothes	/klaʊðz/	کَلَوُذْ	لباس
color	/'kʌl.ə/	کَالِرْ	رنگ زدن
commemorate NE martyrs	en /kə'mem.ə.reɪt 'mɑ:r.tʃ.ə.z/ i:	کِمِمِرِیْتِ اِنِ اِی مَارْتِرِزْ	بزرگداشت شهدای انرژی هسته ای
cook	/kʊk/	کُکْ	پختن
cousin	/kʌz.ən'/	کازِنْ	پسرعمو یا دختر عمو، دایی زاده ، عمه‌زاده، خاله زاده
dish	/dɪʃ/	دِیْشْ	ظرف

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
drink	/drɪŋk/	دِرینک	نوشیدن
eat	/i:t/	ایث	خوردن
egg	/eg/	اِگ	تخم مرغ
eid	/i:d/	ایذ	عید
fast	/fæst/	فَسْت	روزه گرفتن
festival	/'fes.tɪ.v əl/	فِستیوال	جشنواره
first day	/'fɜ:st deɪ/	فِرْسْت دِی	اولین روز

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
ماهی	فِشْ	/ fiʃ/	fish
با صفا	فانْ	/ fʌn/	fun
گرفتن	گِتْ	/ get/	get
هدیه	گِفتْ	/ gift/	gift
دادن (به)	گیوْ	/ give/	give
طلایی	گُلْدْ	/ gold/	gold
بیرون رفتن در روز طبیعت (سیزده بدر)	گُوْ آوْتْ اَن نِیْ چِر دِیْ	/ goʊ aʊt ɑ:n 'nei. tʃə deɪ/	go out on Nature Day

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
grandparent	/ˈgrænd.pər. ənt/	گَرَنَد پَرِنْت	پدر بزرگ یا مادر بزرگ
great	/greɪt/	گَرِیْت	عالی
Happy New Year	ˌjɪr/ nu: /ˈhæp.i	هَپِی نو یِیْر	سال نو مبارک
hold a ceremony	eɪ /hoʊld 'ser.i.mə.ni/	هَلْد اِ سِیْرْمَنِی	برگزاری مراسم
holidays	/ˈhɑ:.lɪ.deɪ.z/	هالی دِیْز	تعطیلات
house	/ˈhaʊs/	هَوَس	خانه

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
بین المللی	اینترنِشنال	/ɪn.təˈnæʃ.ən.əl/	international
فرهنگ ایرانی - اسلامی	ایزلامِک ایرِینیِن کالچِر	ɪˈreɪ. /ɪzˈlɑːmɪk 'kʌl.tʃə/ ni.ən	Islamic-Iranian culture
سالگرد انقلاب اسلامی	ایزلامِک رولوشِن آ نوزِسری	ɪˈrev. /ɪzˈlɑːmɪk ˌæn. əˈluːʃ ən ɪˈvɜːsəri/	Islamic revolution anniversary
مال آن	اِتس	/ɪts/	its
دوست داشتن	لایِک	/laɪk/	like
دوست داشتن	لاؤ	/lʌv/	love

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
make dinner	/meɪk 'dɪn.ə/	مِیْک دینِرْ	شام پختن
make lunch	/meɪk lʌntʃ/	مِیْک لَانْچ	ناهار پختن
many	/'men.i/	مِنِی	زیاد
meal	/mi:l/	مِی اِلْ	غذا
milk	/mɪlk/	مِلْک	شیر نوشیدنی
mom	/mɑ:m/	مَام	مامان
money	/'mʌn.i/	مَانِی	پول

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
مسلمان	مازِلِم	/ˈmɑː.zlem/	Muslim
ملی	نَشِنَال	/ˈnæʃ. ən.əl/	national
انرژی هسته ای	اِن اِی نو کِلی یِز اِنِرْجِی	/en iˈnuːkliː.əː ˈen.əː.dʒi/	NE (Nuclear Energy)
جدید، نو	نو	/nuː/	new
سال نو	نو یِیز	ɟɪr/ /nuː	New Year
خوب	نایِس	/naɪs/	nice
ظهر	نُون	/nuːn/	noon

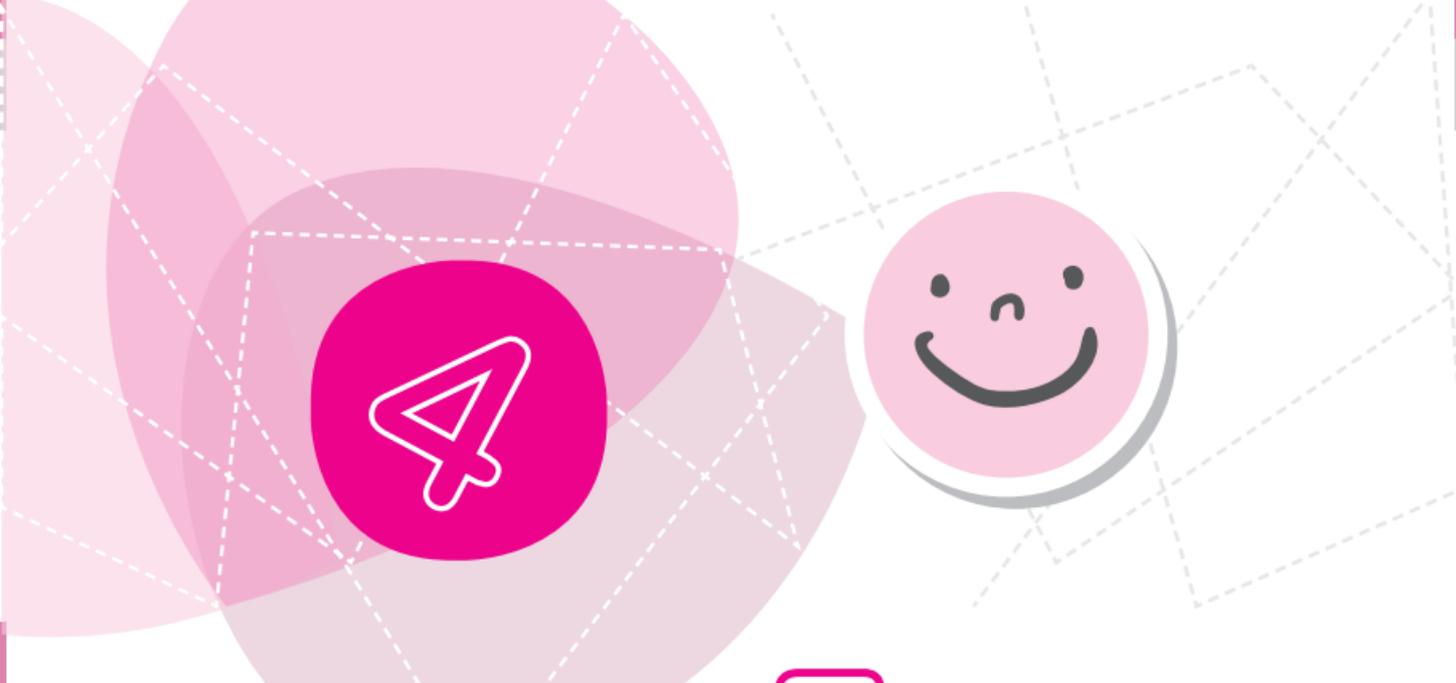
معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
به طور معمول	نُرمَلِی	/ˈnɔːr.mə.li/	normally
آجیل	نات	/nʌt/	nut
رنگ کردن	پینت	/peɪnt/	paint
مردم	پپِل	/ˈpiː.pl/	people
تنیس بازی	پِلِی تِنِس	/pleɪˈten.ɪs/	play tennis
صفات ملکی	پزِسوْ اَجِکْ تَوَزْ	ˈædʒ. /pəˈzes.ɪv z/.ek.tɪv	possessive adjectives
بارانی	رِی نی	/ˈreɪ.ni/	rainy

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
خواندن اشعار حافظ	ریذ پاوِمَز آو حَافِظ	/ri:d 'pou.əm.z ə:v hafez/	read poems of Hafez
واقعاً	ری الی	/'ri:.əli/	really
تلاوت قرآن کریم	ریسایتِ ذِ هلی کِران	/rɪ'saɪt ði:'hou.li kə'rɑ:n/	recite the Holy Quran
مذهبی	ریلیجِس	/rɪ'lɪdʒ.əs/	religious
چیدن میز	سِتِ ذِ تِی بِل	'teɪ.bl/ /set ði:	set the table
زمان حال ساده	پِرِزِنْتِ تِنْتَسِ سِیْمِپِل	'prez. ənt /'sɪm.pl, tents/	simple present tense

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
sing the national anthem	'næʃ. ən.əl ði: /sɪŋ 'ænt.θəm/	سینِ ذِ نَشِنالِ اَنْتِ تِم	خواندن سرود ملی
special food	/'speʃ.əl fu:d/	سپیشِل فود	غذای مخصوص
spring	/sprɪŋ/	سپرین	بهار
start	/stɑ:rt/	ستارت	شروع شدن
study	/'stʌd.i/	ستادی	مطالعه کردن
sure	/ʃʊr/	شور	مطمئناً

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
داستان گفتن	تِلْ سْتُورِی	/tel 'stɔ:r.i/	tell story
مال آنها	ذِرْ	/ðer/	their
آنها را	ذِمْ	/ðem/	them
ترکیه	تِرْکِی	/'tɜ:.ki/	Turkey
دیدن کردن از بستگان	وِیْزِتْ رِلْتِیوْزْ	/'vɪz.ɪt 'rel.ə.tɪvz/	visit relatives
شستن	واشْ	/wa:ʃ/	wash
تماشای آتش بازی	واچْ فایرْوُورْکْسْ	/wa:tʃ 'faɪr.s/.wɜ:k/	watch fireworks

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
watch military parade	/wɑ:tʃ 'mɪl.ɪ.tər.i pə'reɪd/	واچ ملتیری پریڈ	تماشای رژه نظامی
wear special clothes	'speʃ. əl /weɪ kləʊðz/	وِر سپیشل کِلُوڈ	پوشیدن لباس خاص
weather	/'weð.ə/	وِذِر	آب و هوا
why not	/waɪ nɑ:t/	وای ناث	چرا که نه
wish	/wɪʃ/	وِش	آرزو کردن
year	/jɪr/	ییر	سال
young	/jʌŋ/	یانگ	جوان



4



Lesson **Four**

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
always	/ˈɑ:l.weɪz/	آل وِیز	همیشه
ask the information desk	/æsk ði:ɪn.fə'meɪ.ʃən desk/	آسْکِ ذِ اَیْنِ فِزْ مِیْ شِنْ دِسْکِ	پرسیدن از میز اطلاعات
break	/breɪk/	بْرِیکِ	زنگ تفریح
bring to the ER	/brɪŋ tu: ði: i: ɑ:r/	بْرِیْنِ تِ ذِ اَیْ آرْ	رساندن به اورژانس
bus	/bʌs/	بَاسْ	اتوبوس
call the emergency (115)	ɪ'mɜ:ɹ.dʒ ði: /kɑ:l ənt.si/	کَالْ ذِ اِمْرِجِنْسِیْ	تماس با اورژانس (۱۱۵)

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
ارزان	چیپ	/tʃi:p/	cheap
شهر	سیتی	/'sɪt.i/	city
آمدن	کام	/kʌm/	come
نبش	کُرنَر	/'kɔ:r.nə/	corner
اهدای خون	دُنِیتِ بِلاد	blʌd/ /'dɒu.neɪt	donate blood
نگران نباش	دُنْت وُری	/dɒnt 'wɜ:..i/	don't worry
انجام کار داوطلبانه	دو وَاِلِن تِرِی وُزْک	'vɑ:l ən.tər.i /du:wɜ:k/	do voluntary work

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
easy	/i:zi/	ایزی	ساده
Emergency Room	/ɪ'mɜ:ɹ.dʒ ənt.si ru:m/	اِمْرِجِنْسِ روم	اورژانس
employee	/ɪm'plɔɪ.i:/	ایمپلُوی	کارمند
envelope	/ˈɑ:n.və.ləʊp/	اَن وِلپ	پاکت
every week	/ˈev.ri wi:k/	اَوْرِی وِیک	هر هفته
Excuse me	/ɪk'skju:z mi:/	اِکس کیوزمی	بیخشید
fast	/fæst/	فَسْت	سریع

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
مورد علاقه	فِی وِرْت	/'feɪ.vər.ɪt/	favorite
مامور آتش نشانی	فَایِرْ فَایْتِرْ	/'faɪə,faɪ.tɪə/	firefighter
ایستگاه آتش نشانی	فَایِرْ سْتِی شِن	'steɪ.ʃ ən/ /'faɪə	fire station
پمپ بنزین	گَس سْتِی شِن	/'gæs'steɪ.ʃ ən/	gas station
پیاده شدن از اتوبوس	گِت آف اِ بَاس	/'get ə:f əɪ bʌs/	get off a bus
سوار شدن به اتوبوس	گِت آن اِ بَاس	/'get ə:n əɪ bʌs/	get on a bus
رفتن	گُو	/'gəʊ/	go

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
hard	/hɑ:rd/	هارد	سخت
help charity	/help 'tʃer.i.ti/	هَلپ چِرْتی	کمک های خیریه
hire a taxi	/hair eɪ'tæks.i/	هایرِ اِ تَکسی	تاکسی گرفتن
home	/həʊm/	هُوم	خانه
How	/haʊ/	هَآؤ	چطور
job	/dʒɑ:b/	جَاب	شغل
keep the city clean	'sɪt.i /ki:p ði: kli:n/	کیپ ذِ سیتی کِلین	تمیز نگه داشتن شهر

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
دیر	لِیْت	/leɪt/	late
زندگی	لِیُو	/laɪv/	live
گم شده	لَاَسْت	/lɑːst/	lost
مرد	مَنْ	/mæn/	man
نزدیک	نِیِر	/nɪr/	near
هرگز	نِوَر	/ˈnev.ə/	never
غالباً	آفِن	ən/ ˈɑːf.t	often

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
oh	/ou/	اُو	اوه
open an account	æn /'ou.p ən ə'kaʊnt/	اُوپِن اَن اِ كَوْنْت	افتتاح حساب
outside	/,aʊt'saɪd/	اَوْت ساید	بیرون
please	/pli:z/	پلیز	لطفاً
police	/pə'li:s /	پُلِیس	پلیس
police officer	/pə'li:s 'ɑ:.fi.sə/	پُلِیس اَفِیسِر	افسر پلیس
postcard	/'pəʊst.kɑ:rd/	پُست کارد	کارت پُستال

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
پستچی	پُست مَن	/ˈpoust.mən/	postman
اداره پست	پُست آفِیسِ	/poust'a: fis/	post office
خاموش کردن آتش	پُت اَوْتِ فایزِ	/put aʊt faɪr/	put out fire
شارژ مجدد بلیط الکترونیکی	ریچارژ یُز ای تِکِٹ	ju: rɪ: /,ri:'tʃɑ:rdʒ 'tik.it/	recharge your E-ticket
شنبه	سِتَرْدِی	/ˈsæt.ə.deɪ/	Saturday
نجات دادن	سِیُو	/seɪv/	save
ارسال ایمیل	سِنْدَ اَن اِیْمِلْ	/i:.meɪl æn /send	send an e-mail

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
services	ez/. <sup>1</sup> sɜː.vɪs	سِرْوِسیز	خدمات
shift	/ʃɪft/	شِفْت	نوبت کاری
sometimes	/ <sup>1</sup> sʌm.taɪm.z/	سام تَایْمَز	گاهی اوقات
stamp	/stæmp/	سْتَمِپ	تمبر پست
take	/teɪk/	تَیْک	گرفتن
take out money from an ATM	/teɪk aʊt <sup>1</sup> mʌn.i ti: eɪ æn fra:m em/	تَیْک اَوْت مانی فِرام اَن اِی تی اِم	گرفتن پول از دستگاه های خودپرداز

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
آن	دَت	/ðæt/	that
فکر می کنم	ثینک	/θɪŋk/	think
آنها	دُوَز	/ðoʊz/	those
معمولاً	یو ژلی	/'ju:ʒu.ə.li/	usually
خیلی	وری	/'ver.i/	very
بیدار شدن	وینک آپ	ˌwɪk/ /weɪk	wake up
چهارشنبه	وِنزِدِی	/'wenz.deɪ/	Wednesday

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
چه، چہ	واٹ	/wa:t/	what
چه زمانی	واٹ ٹائم	/wa:t taim/	What time
کی	وِن	/wen/	when
کجا	وِر	/wer/	where
چه کسی	هو	/hu:/	who
چرا	وای	/wai/	why



Lesson **Five**

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
همچنین	آل سُو	/ˈɑ:l.sou/ ka:l	also
شگفت انگیز	امی زین	/ə'mei.zɪŋ/	amazing
نزدیک به	اِرَوْنْد	/ə'raʊnd/	around
حضور	اَتِنْد	/ə'tend/	attend
شرکت در یک برنامه تلویزیونی	اَتِنْد اِ تی وی پِرُوْگَرَم	/ə'tend ɛr ti:'vi:'prou.græm /	attend a TV program
زیبا	بیوتیفُل	/'bjʊ:tɪ.fəl/	beautiful
با استعداد	بِرِیلی اِنْت	/'brɪl.i.ənt/	brilliant

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
مشغول	بیزی	/ˈbɪz.i/	busy
تلفن زدن	کال	/kɑ:l/	call
کارتون	کارتون	/kɑ:rˈtu:n/	cartoon
عوض کردن کانال های تلویزیون	چینجِ ذِ تی وی چَنلِز	/tʃeɪndʒ ði: ˌti:ˈvi: ˈtʃæn.əl.z/	change the TV channels
سینما	سینما	/ˈsɪn.ə.mə/	cinema
کمدی	کامِدی	/ˈkɑ:.mə.di/	comedy

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
connect to the internet	/kə'nekt tə ði'ɪn.t̪ə.net/	کِنِکَتِ تِ ذِ اِیْنِتِرْنِتِ	اتصال به اینترنت
download	/ˌdaʊn 'ləʊd/	دَوْن لُوْد	دانلود
download something from the internet	/ˌdaʊn 'ləʊd 'sʌm.θɪŋ fra:m ði'ɪn.t̪ə.net/	دَوْن لُوْد سَامْ ثِیْنِ فِرَامْ ذِ اِیْنِتِرْنِتِ	چیزی را از اینترنت دانلود کنید
e-mail	/ˈi:.meɪl/	ایْمِلْ	ایمیل
events	/ɪ'vent.s/	اَوْنْتَسْ	وقایع
excellent	/ˈek.səl.ənt/	اِکْسِلِنْتِ	عالی

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
خارق العاده	فِنْ تَسْ تِكْ	/fæn'tæs.tɪk/	fantastic
جشنواره	فِستِی وُلْ	/'fes.tɪ.vəl/	festival
فیلم	فِیْلِمْ	/film/	film
گل	فِلَوَازْ	/'flaʊ.ə/	flower
فوتبال	فوتْ بَالْ	/'fʊt.bɑ:l/	football
میوه	فُرُوتْ	/fru:t/	fruit
دختر	گِرْلْ	/gɜ:l/	girl

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
grandfather	/ˈgrænd.fɑː.ðə/	گِرَنَد فَاذِرْ	پدر بزرگ
grandmother	/ˈgrænd.mʌð.ə/	گِرَنَد مَادِرْ	مادر بزرگ
happy	/'hæp.i/	هَپِی	خوشحال
How many	/haʊ 'meni/	هَآؤ مَنِی	چند تا
install a computer dictionary	/ɪn'stɑ:l eɪ kəm'pjʊ:tɪv 'dɪk.ʃən.eri/	اِیْنَس تال اِ کَمپیوتِرْ دِیکشنِرِی	نصب یک فرهنگ لغت کامپیوتر
install an antivirus program	/ɪn'stɑ:l æn ,æn.tɪ'vaɪ.rəs 'prɒu.græm/	اِیْنَس تال اَن اَنْتایْ وایرِسْ پِرُؤْگَرَمْ	نصب یک برنامه آنتی ویروس

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
علاقه مند به	اینْت رِسْتِدْ اینْ	/ˈɪn.trɪs.tɪd ɪn/	interested in
بین المللی	اینْتِرْ نَشِنَالْ	/ˌɪn.təˈnæʃ.ən.əl/	international
مصاحبه با کسی	اینْتِرْوِیو سَامْ بادی	/ˈɪn.tə.vjuː ˈsʌm. bɑː.di/	interview somebody
فقط یک لحظه	جاسْتْ اِ مَوْمِنْتْ	/dʒʌst eɪ ˈmoʊ.mənt/	just a moment
دیشب	لَسْتْ نایْتْ	/ləst naɪt/	last night
هفته گذشته	لَسْتْ وِیکْ	/ləst wɪk/	last week

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
later	/ˈleɪ.tə/	لَی تَر	بعد
look at the newsstand	ˈnuːz. ɔiː /lʊk æt stænd/	لُک آتْ ذِ نُوْزَسْتَنْدْ	به دکه روزنامه فروشی نگاه کنید
match	/mætʃ/	مَچ	مسابقه
media	/ˈmiː.di.ə/	می دیا	رسانه ها
mobile	/ˈmoʊ.bəl/	مُبَال	تلفن همراه
month	/mʌntθ/	مَانْث	ماه
movies	/ˈmuː.vi.z/	موویز	فیلم ها

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
اخبار	نوز	/nu:z/	news
خوب	نایس	/nais/	nice
بازی قدیمی	اُولْد گِیم	/ould geim/	old game
شرکت در یک دوره آنلاین	پارْتِسِپِیت این آن آنلایْن کُرس	in /pɑ:r'tɪs.ə.pert kɔ:rs/ 'ɑ:n.laɪn ən	participate in an online course
تلفن	فُن	/foun/	phone
رادیو	رِی دی او	/'reɪ.di.ou/	radio

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
receive	/rɪ'si:v/	رِسیو	دریافت کردن
receive an e-mail	'i:.meɪl/ /rɪ'si:v æn	رِسیو آن اِیْمِلْ	دریافت ایمیل
reports	s/.rɪ'pɔ:rt	رِپُورْتَسْ	گزارش ها
search	/sɜ:tʃ/	سِرْچ	جستجو
see a war movie	/si: eɪ wɔ:r 'mu:vi/	سی اِوَر مو وی	دیدن یک فیلم جنگی
show	/ʃəʊ/	شُو	دیدن

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
زمان گذشته ساده	سِیْمپِل پَستِ تِنْتَسْ	/ˈsɪm.plɪ pæst tents/	simple past tense
خواهر	سِیْسْتَر	/ˈsɪs.tə/	sister
تابستان	سَامِر	/ˈsʌm.ə/	summer
گشت و گذار	سِرْف	/sɜ:f/	surf
شگفتی	سِر پَرایز	/səˈpraɪz/	surprise
متن	تِکْسْت	/tekst/	text
متن یک پیام	تِکْسْت اِمِیج	'mes.ɪdʒ/ eɪ /tekst	text a message

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
there were	/ðer wɜː/	ذِرِ وِر	وجود داشت
together	/tə'geð.ə/	تو گِذِر	با هم
tonight	/tə'nait/	تِنائِت	امشب
two days ago	/tuː deɪ.z ə'gou/	تو دِیْز اِگُو	دو روز قبل
update	/ʌp'deɪt/	آپ دِیْت	به روز رسانی
update a blog	/ʌp'deɪt eɪ blaːg/	آپ دِیْت اِ بلاگ	به روز رسانی وبلاگ
upset	/ʌp'set/	آپ سِت	ناراحت

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
به ما	آس	/ʌs/	us
استفاده از فناوری اطلاعات (IT)	یوز این فرمی شن تکنالِجی (آی تی)	ˌɪn.fəʊ.mɪ. /ju:z tek 'nɑ:. ʃən ) /,aɪ'ti:/(lə.dʒi/	use Information Technology( IT)
بودم ، بود	واز	/wɑ:z/	was
نبودن	واز نات	/wɑ:z nɑ:t/	was not
نبودن	وازنْت	/'wɑ:.zənt/	wasn't
تماشای یک مسابقه نمایشی	واچ اِ کُوازِشُو	/wɑ:tʃ eɪ kwɪz ʃou/	watch a quiz show

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
watch TV	/wɑ:tʃ ,ti:'vi:/	واچ تی وی	تلویزیون تماشا کردن
website address	/'web.sait'æd.res/	وِبْ سَایْتْ اَدْرِسْ	آدرس وب سایت
weekend	/'wi:k'end/	ویکِنْد	آخر هفته
were	/wɜ:/	وِر	بودی، بودیم، بودید، بودند
winter	/'wɪn.t̩ə/	وینْتِر	زمستان
wonderful	/'wʌn.də.fəl/	وانِ دِرْ فُلْ	شگفت انگیز

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
دیروز	یِسْ تِرِ دِیْ	/ˈjes.tə.deɪ/	yesterday



Lesson Six

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
تصادف	اَكْسِيْدِنْتْ	/ˈæk.sɪ.dənt/	accident
توصیه	اِدْوایِسْ	/ədˈvaɪs/	advice
بعد از	اَفْتَرْ	/ˈæf.tə/	after
دوباره	اِگِنْ	/əˈɡen/	again
قوزک پا	اِنْكُلْ	/ˈæŋ.kl/	ankle
هرکس	اِنِیْ وَاَنْ	/ˈen.i.wʌn/	anyone
کمر	بَكْ	/bæk/	back

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
بد	باذ	/bæd/	bad
پختن	پِیک	/beɪk/	bake
زیبا	بیوتیفُل	/'bjʊ:tɪ.fəl/	beautiful
کتاب	بُک	/bʊk/	book
شکستن	برِیک	/breɪk/	break
خریدن	باى	/baɪ/	buy
کیک	کِیک	/keɪk/	cake

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
تلفن زدن	کَالْ	/kɑ:l/	call
گره	کَتّ	/kæt/	cat
صندلی	چِرْ	/tʃer/	chair
باهوش	کَلوَرْ	/'klev.ə/	clever
بالارفتن	کَلایْم	/klaɪm/	climb
کُت	کُوْتْ	/kɒt/	coat
کلوچه	کُکی	/'kuk.i/	cookie

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
crying	/ˈkraɪ.ɪŋ/	کِرایین	گریه کردن
cut	/kʌt/	کات	بریدن
door	/dɔːr/	دُر	درب
Excuse me	/ɪk'skjuːz miː/	اِکس کیوزمی	ببخشید
fall down	/fɑːl daʊn/	فال داوَن	افتادن
fantastic	/fæn'tæs.tɪk/	فِن تَس تِک	خارق العاده
fast	/fæst/	فَسْت	سریع

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
انگشت	فینِ گِرْ	/ˈfɪŋ.gə/	finger
آتش	فایِرْ	/faɪr/	fire
کلاس کمک های اولیه	فِرْسْتْ اِیْدْ کِلِسِزْ	/ˈfɜːst eɪd klæs.ez/	first aid classes
گُلْ	فِلَوَازْ	/ˈflaʊ.ə/	flower
بده به من	گیو می	/gɪv miː/	give me
رفتن	گُوْ	/gou/	go
اتفاق افتادن	هَپِنْ	/ˈhæp.ən/	happen

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
head	/hed/	هَد	سَر
Health	/helθ/	هَلْث	سلامت
He broke his leg	/hi: broʊk hɪz leg/	هی بَرُوک هیز لِگ	او پای خود را شکست
He had a car crash	/hi: hæd ei kɑ:ɪ kræʃ/	هی هَد اِ کَار کِرَش	او تصادف کرد
He has a black eye	/hi: hæz ei blæk aɪ/	هی هَز اِ بِلَک آئی	چشم او سیاه است
He has a scar	/hi: hæz ei skɑ:ɪ/	هی هَز اِ سِکَاژ	او جای یک زخم دارد

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
He has his leg in a cast	/hi: hæz hɪz leg ɪn eɪ kæst/	هی هَازِ هیزِ لَگِ اینِ اِ کَسْتِ	پای او در گچ است
He has some bruises	/hi: hæz 'sʌm bru:z.ez/	هی هَازِ سَامِ بُرُوزِ	او کمی کبودی دارد
He had a car crash	/hi: hæd eɪ kɑ:r kræʃ/	هی هَدِ اِ کَارِ کَرَشِ	او یک تصادف ماشین داشت
He hit his head on the door	/hi: hɪt hɪz hed ɔ:n ði: dɔ:r/	هی هیتِ هیزِ هَدِ اَنِ ذِ دَرِ	او سر خود را بر روی درب زد
Here you are	/hɪr ju: ɑ:r/	هیزِ یو آَرِ	بفرمایید

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
اصابت کردن	هیت	/hit/	hit
داغ	هات	/hɑ:t/	hot
گرسنه	هانگری	/'hʌŋ.gri/	hungry
عجله کن	هری آپ	/'hɜ:ɪ.ɪ ʌp/	hurry up
من به زانوی خودم صدمه زدم	آی هرت ماى نی	/aɪ hɜ:t maɪ ni:/	I hurt my knee
جراحت	این جری	/'ɪn.dʒʊ:ɪ/	Injury

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
invite	/m'vaɪt/	اینْ وایْت	دعوت کردن
It hurts a lot	/ɪt hɜ:t.s əɪ lɑ:t/	ایْتْ هِرْتْس اِلَاثْ	خیلی درد می‌کند
It is bleeding	/ɪt ɪz'bli:dn̩/	ایْتْ ایزْ بلی دینْ	در حال خونریزی است
lake	/leɪk/	لِیکْ	دریاچه
last	/læst/	لَسْتْ	آخرین
leg	/leg/	لِگْ	پا
let	/let/	لِثْ	اجازه دادن

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
کوچک	لیتلْ	/ˈlɪt.əl/	little
زندگی کردن	لیو	/lɪv/	live
نگاه کردن به	لُک آتْ	/lʊk æt/	look at
ناهار	لانچ	/ˈlʌntʃ/	lunch
مادر	مادِرْ	/ˈmʌð.ə/	mother
احتیاج داشتن	نیذ	/ni:d/	need
پارک	پارکْ	/pɑ:rk/	park

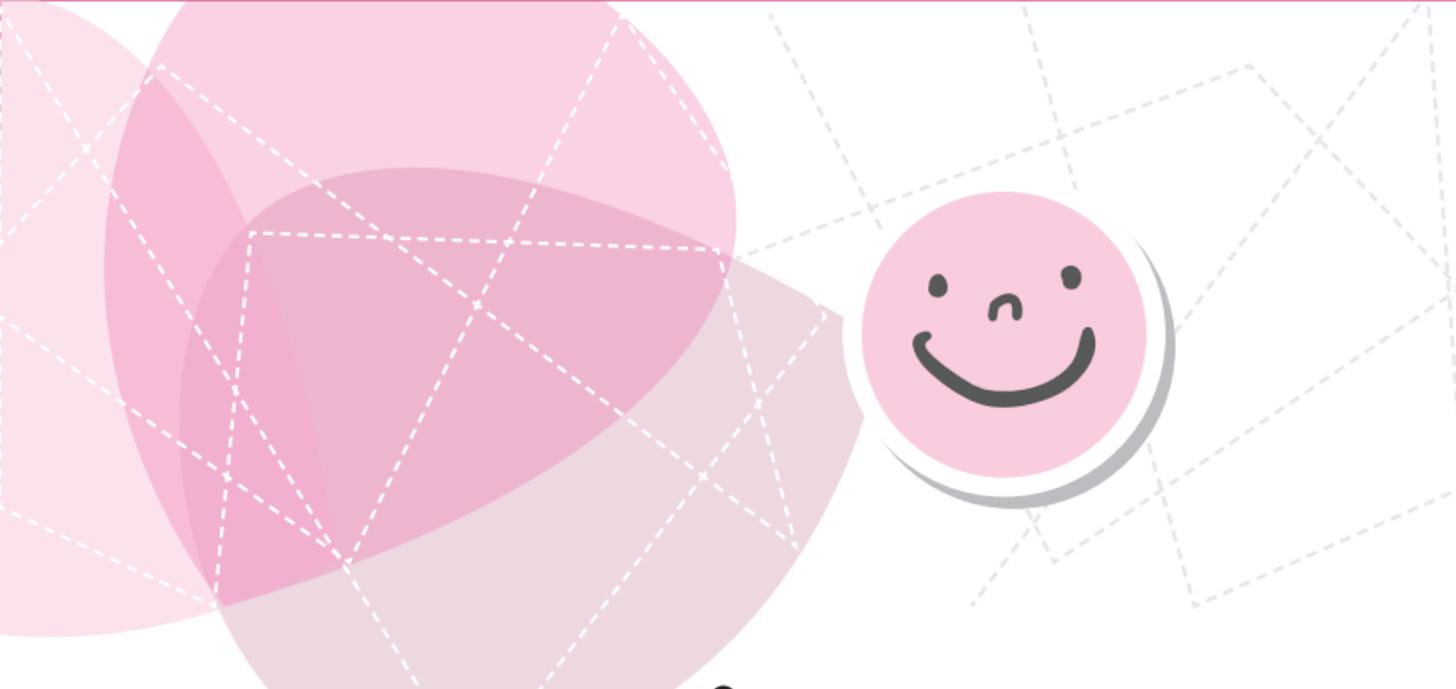
لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
participate	/pɑːr'tɪs.ə.peɪt/	پارْتی سِپِیْت	شرکت کردن
plan	/plæn/	پَلَن	برنامه ریزی کردن
plaster	/plæs.tə/	پَلَسْتِر	چسب زخم
please	/pli:z/	پلیز	لطفاً
Put a plaster on the wound	/put eɪ plæs.tə ɑ:n ði: wu:nd/	پُت اِ پَلَسْتِر اَنْ ذِ وِوُنْد	گذاشتن چسب بر روی زخم
read	/ri:d/	رید	خواندن

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
She burned her hand	/ʃi: bɜ:n.d hænd/ /hɜ: /	شی بَرَنْدِ هِرْ هَنْدْ	او دستش را سوزاند
She cut her finger	/ʃi: kʌt 'fɪŋ.gə/ /hɜ: /	شی کاتِ هِرْ فینِ گِرْ	او انگشتش را برید
She had a heart attack	/ʃi: hæd ei hɑ:t ə'tæk/	شی هَدِ اِ هَارْتِ اِتَکْ	او یک حمله قلبی داشت
She takes care of her child	/ʃi: teɪk.s ker ə:v hɜ: tʃaɪld/	شی تِیکَسْ کِرْ آوْ هِرْ چایلدْ	او از فرزندش مراقبت می کند
She takes care of her mother	/ʃi: teɪk.s ker ə:v/ /hɜ: 'mʌð.ə/	شی تِیکَسْ کِرْ آوْ هِرْ مَادِرْ	او از مادرش مراقبت می کند

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
زمان گذشته ساده	سیمپِل پَسْتِ تِنْتَسْ	/ˈsɪm.pl̩.pæst.tents/	simple past tense
صحبت کردن	سپیک	/spi:k/	speak
شروع کردن	سْتَارْتْ	/stɑ:rt/	start
چسباندن چسب بر روی زخم	سِتِکْ اِ پِلَسْتِرْ اَنْ ذِ وِوُنْدْ	/stɪk eɪ plæs.təʊ.ən ði: wu:nd/	Stick a plaster on the wound
مطالعه کردن	سْتادی	/ˈstʌd.i/	study
مطمئناً	سُورْ	/ʃʊr/	sure

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
take care	/teik ker/	تِیکِ کِرْ	مراقبت کردن
talk	/ta:k/	تاک	صحبت کردن
there is	/ðer ɪz/	ذِر ایز	وجود دارد
too	/tu:/	تو	بیش از حد
trip	/trip/	تِرِپ	گردش کردن
twist	/twɪst/	تُ اِست	پیچ خوردگی
write	/raɪt/	رایت	نوشتن

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
حیات	یارْدُ	/jɑ:rd/	yard
آره ، بله	یِ	/jeə/	yeah



**review**

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
قیدهای تکرار	اَدَوْرَبَزْ اَوْفِرِی کُوَانْتَسِی	'fri: .a:v z./æd.vɜ:b kwənt.si/	adverbs of frequency
بعد از ظهر	اَفْتِرْ نُونُ	/,æf.tə'nu:n/	afternoon
بانک	بَنْک	/bæŋk/	bank
بزرگ	بِیْگ	/big/	big
بادقت	کِرْفُلِی	/'ker.fəl.i/	carefully
جشن گرفتن	سَلِبْ رِیْت	/'sel.i.breɪt/	celebrate
تغییر دادن	چِیْنِج	/tʃeɪndʒ/	change

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
contracted form	/ˈkɑ:n.trækt.ɪd fɔ:rm/	کان تَرکِتْدِ فُزْم	شکل مخفف شده
correct	/kə'rekt/	کِرِکْت	درست
correctly	/kə'rekt.li/	کِرِکْتلی	بطور درست و صحیح
drive	/draɪv/	دِرایو	رانندگی کردن
each	/i:tʃ/	ایچ	هر
falling	/fɑ:lɪŋ/	فالین	سقوط

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
پدر	فَازِرْ	/ˈfɑːðə/	father
خنده دار	فانی	/ˈfʌn.i/	funny
بزرگراه	هایِ وِی	/ˈhaɪ.wɛɪ/	highway
تکیه صدا	این تِ نِی شِنْ	/ɪn.təˈneɪ.ʃ ən/	intonation
ایرانی	ایرِینیِنْ	/ɪˈreɪ.ni.ən/	Iranian
منفی کردن	نِگتیوْ	/ˈneg.ə.tɪv/	negative
تصویر	فُتوْ	/ˈfou.tʃu /	photo

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
Photo Dictionary	/ˈfəʊ.t̩əʊ ˈdɪk.ʃən.eri/	فُتُوْدِیکْشِنَرِی	فرهنگ لغت تصویری
phrase	/freɪz/	فِرِیْز	عبارت
picture	/ˈpɪk.tʃə/	پِیکچِر	تصویر
plane	/pleɪn/	پِلِیْن	هواپیما
produce	/prəˈdʊ:s/	پِرِدوْس	ساختن
related to	tə/ rɪˈleɪ.t̩ɪd	رِیْلِی تَد تِ	مربوط به
relevant	/ˈrel.ə.vənt/	رِلوْنْت	مناسب

معنی	تلفظ فارسی	تلفظ انگلیسی	لغت / عبارت
مرور	ریویو	/rɪ'vju:/	review
باز نویسی	ری رایت	/,ri:'raɪt/	rewrite
صعود	رای زین	/'raɪ.zɪŋ/	rising
جمله	سِنْتَنَس	/'sen.tənts/	sentence
تعدادی	سام	/'sʌm/	some
خیابان	سْتْرِیْت	/'stri:t/	street
لغت	وَكَبْ یو لِرِی	/vou'kæb.jə.ler.i/	vocabulary

لغت / عبارت	تلفظ انگلیسی	تلفظ فارسی	معنی
wear	/weɪ/	وَر	پوشیدن
words	/wɜːdz/	وَرْدَز	لغات

1. Cambridge Advanced Learner's Dictionary of English. 4rd ed. Cambridge: Cambridge University Press, 2016.
2. Longman Dictionary of Contemporary English. 6th ed. Harlow: Pearson Longman, 2014
3. Macmillan English Dictionary for Advanced Learners. 2nd ed. Macmillan ELT, 2007
4. Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English. 8th ed. Oxford: Oxford University Press, 2010



**NOTE**

